

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERTS

ISTRUZIONI PER L'USO E LA MANUTENZIONE

CANTINETTA PER VINI A COMPRESSORE (2019.V.1)

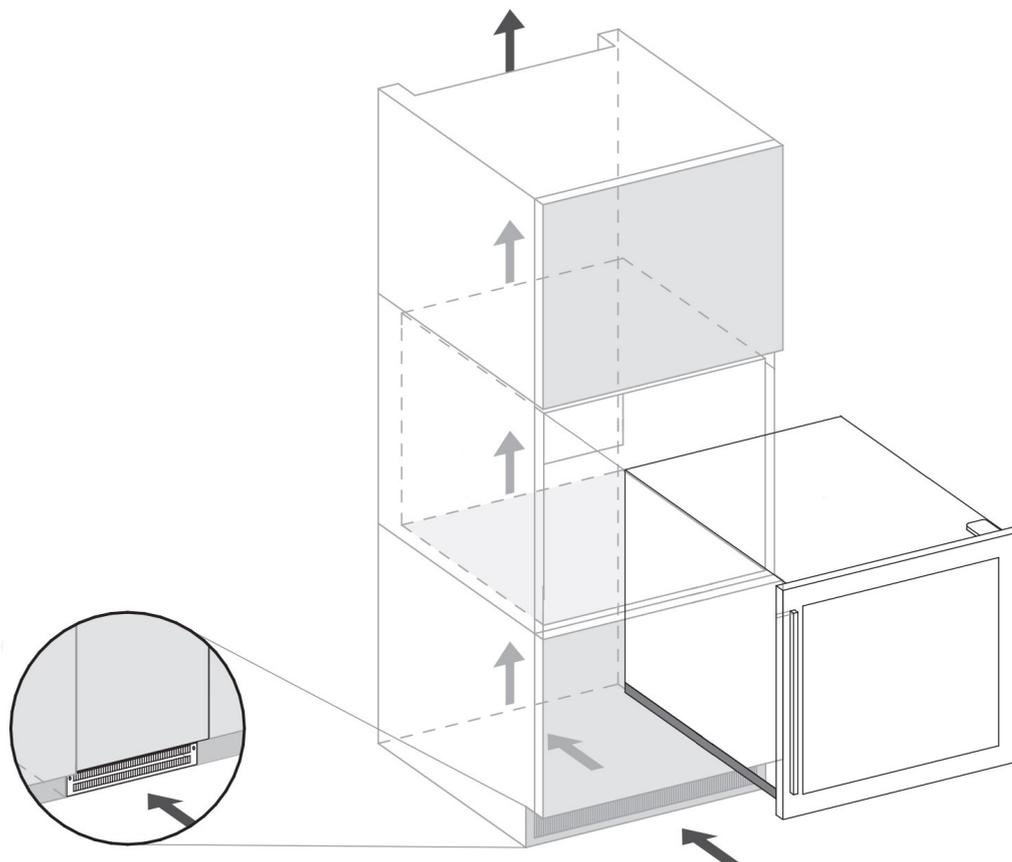
modelli:

| | | | |
|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|
| DX-7.20BK/DP | DX-7.20SSK/DP | DX-7.22BK | DX-7.22SSK |
| DAU-17.57DB | DAU-17.57DSS | DX-17.58DBK/DP | DX-17.58SDSK/DP |
| DX-19.58BK/DP | DX-19.58SSK/DP | DAU-20.58B | DAU-20.58SS |
| DAU-32.78DB | DAU-32.78DSS | DAU-32.81B | DAU-32.81SS |
| DAU-32.81DB | DAU-32.81DSS | DAB-42.117DB | DAB-42.117DSS |
| DAU-46.146DB | DAU-46.146DSS | DAB-48.125B | DAB-48.125SS |
| DAU-52.146B | DAU-52.146SS | DX-53.130DBK/DP | DX-53.130SDSK/DP |
| DAB-28.65B | DAB-28.65SS | DAB-36.80DB | DAB-36.80DSS |
| DX-51.150DBK/DP | DX-51.150DSK/DP | DX-57.146DBK | DX-57.146DSK |
| DAB-89.215DB | DAB-89.215DSS | DX-89.215BDBK | DX-89.215BSDSK |
| DX-94.270DBK | DX-94.270SDSK | DX-143.468B | DX-143.468SS |
| DX-166.428DBK | DX-166.428SDSK | DX-170.490TBK | DX-170.490STSK |
| DX-171.430PK | DX-181.490DBK | DX-181.490SDSK | DX-194.490B |
| DX-194.490SSK | | | |



INSTALLAZIONE CANTINETTE DA INCASSO IN COLONNA

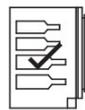
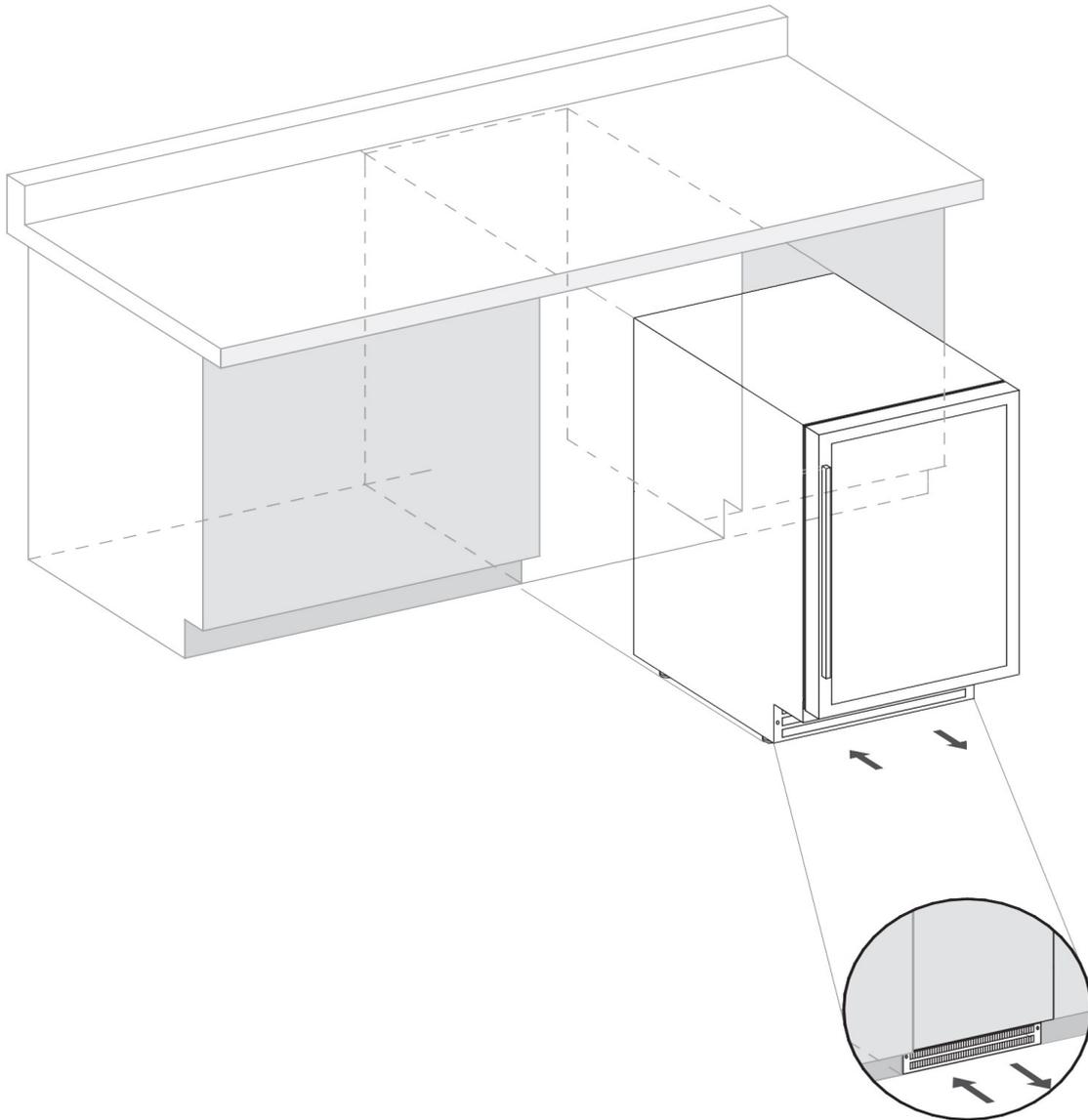
ATTENZIONE: PER IL CORRETTO FUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO È OBBLIGATORIA UN'ADEGUATA CIRCOLAZIONE D'ARIA NEL MOBILE ingresso dalla zona inferiore ed uscita dalla zona superiore, **minimo 200cm²** come disegno I PROBLEMI DERIVANTI DALLA MANCATA AERAZIONE DEL PRODOTTO NON SONO COPERTI DA GARANZIA.



INSTALLAZIONE CANTINETTE SOTTOTOP

ATTENZIONE: PER IL CORRETTO FUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO È OBBLIGATORIA UN'ADEGUATA CIRCOLAZIONE D'ARIA DALLO ZOCCOLO DEL MOBILE

Lo zoccolo del mobile deve essere dotato di una griglia o di fessurazione di dimensioni pari a quelle presenti nello zoccolo della cantinetta, in modo tale da consentire la circolazione d'aria forzata che viene effettuata la ventilazione di cui è dotata la cantinetta. I PROBLEMI DERIVANTI DALLA MANCATA AERAZIONE DEL PRODOTTO NON SONO COPERTI DA GARANZIA.



Si prega di leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima dell'installazione e messa in funzione dell'apparecchio, conservare il manuale con cura. Se l'apparecchio venisse ceduto ad un altro utilizzatore si prega di allegare anche questo manuale di istruzioni.

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, le precauzioni di base dovrebbero sempre essere seguite per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e danni alle persone, tra cui le seguenti:

PER LA TUA SICUREZZA

Leggere attentamente le istruzioni, anche se si ritiene di avere familiarità con l'apparecchio.

- L'apparecchio è destinato ad essere utilizzato per la conservazione del vino. Utilizzare l'apparecchio solo come descritto nel presente manuale. Altri usi, non consigliati, possono causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
- Questo apparecchio può essere utilizzato anche da bambini di 8 anni o più e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza purché siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro in modo tale da poterne comprendere la pericolosità.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da parte dei bambini senza la sorveglianza da parte di un adulto.
- **Gli apparecchi elettrici non sono giocattoli.** Tenere sempre il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. Tenere il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini. Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dal bordo del tavolo o piano di lavoro su cui si trova l'apparecchio.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, **NON IMMERGERE E NON BAGNARE** il prodotto, il cavo o la spina in acqua o in/con qualsiasi altro liquido.
- Staccare la spina dalla presa di corrente quando non viene utilizzato, prima di spostarlo da un luogo ad un altro e prima di pulirlo.
- Per scollegare l'apparecchio, afferrare la spina ed estrarla dalla presa a muro. Non tirare mai il cavo.
- **ATTENZIONE:** Si prega di tenere l'apparecchio lontano dalle sostanze che possono causare accensione. Non utilizzare l'apparecchio in presenza di fumi infiammabili e/o esplosivi.
- Non posizionare l'apparecchio o una qualsiasi delle

sue parti nei pressi di una fiamma libera, apparecchi per la cottura o altri apparecchi per il riscaldamento.

- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina fossero danneggiati, se il prodotto presentasse dei malfunzionamenti oppure o se fosse caduto o si fosse danneggiato in qualsiasi maniera. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore da un centro di assistenza autorizzato o ad un tecnico qualificato al fine di evitare rischi.
- L'uso di accessori non consigliati dal produttore può essere pericoloso.
- Posizionare il prodotto in una superficie piana ed asciutta.
- Non utilizzare se la cassa è stata rimossa o danneggiata.
- Una connessione errata tra la presa di corrente e la spina o una presa rovinata possono causare il surriscaldamento e/o il danneggiamento della spina. Contattare un elettricista qualificato per sostituire la presa mal funzionante.
- Posizionare l'unità lontano dalla luce solare diretta e fonti di calore (fornelli, riscaldamento, radiatori, ecc.).
- **ATTENZIONE:** Questo apparecchio è senza CFC e HFC e contiene piccole quantità di isobutano (R600a), che è un gas ecologico, ma infiammabile. Non danneggia lo strato di ozono, e non contribuisce ad aumentare l'effetto serra. Si deve prestare attenzione durante il trasporto ed il posizionamento del prodotto che nessuna parte del sistema refrigerante venga danneggiata. La perdita di gas potrebbe causare incendi e/o e può danneggiare gli occhi.
In caso di danneggiamento:
 - Evitare l'utilizzo di fiamme libere e tutto ciò che crea scintille
 - Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica
 - Arieggiare la stanza in cui si trova l'apparecchio per alcuni minuti
 - Contattare l'assistenza tecnica per un consiglio.
- Più grande è la quantità di gas refrigerante presente nell'apparecchio, maggiore deve essere la dimensione della stanza su cui viene installato. In caso di perdita, se l'apparecchio è in una piccola stanza, c'è il pericolo che il gas si infiammi. Per ogni 8 g di refrigerante è richiesto almeno 1 metro cubo di spazio nella stanza. La quantità gas

refrigerante presente nell'apparecchio è indicata sulla targhetta all'interno dell'apparecchio. È pericoloso per chiunque non sia un tecnico autorizzato effettuare la manutenzione o la riparazione di questo apparecchio.

- **ATTENZIONE:** Mantenere libere le griglie di ventilazione, sia quelle presenti nell'apparecchio che quelle nei mobili richieste per un'installazione ad incasso. Il produttore non si assume nessuna responsabilità per eventuali danni subiti a causa di un uso improprio dell'apparecchio o dopo riparazioni effettuate da personale non qualificato. In questo caso non potranno essere applicate né la garanzia né altre rivendicazioni di responsabilità.
- **ATTENZIONE:** Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento diversi da quelli consigliati dal produttore.
- **ATTENZIONE:** Non danneggiare il circuito refrigerante. Non utilizzare mai un apparecchio con un circuito refrigerante danneggiato.
- **ATTENZIONE:** Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno del vano dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.
- **ATTENZIONE:** Per evitare rischi dovuti all'instabilità dell'apparecchio, il prodotto deve essere fissato secondo le istruzioni.
- **AVVERTENZA:** Si prega di tenere il prodotto lontano dal fuoco o sostanze infiammabili prima dello smaltimento.
- Non conservare sostanze esplosive, come bombolette spray con propellente infiammabile all'interno dell'apparecchio.
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico o utilizzi domestici simili quali:
 - aree cucina riservate all'utilizzo del personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - Dependance o stanze di albergo, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - Bed & Breakfast;
 - Catering e applicazioni non commerciali simili.
- Non tentare di riparare o sostituire qualsiasi parte dell'apparecchio se non specificamente raccomandato in questo manuale. Ogni altra riparazione deve essere affidata ad un tecnico qualificato.
- Utilizzare due o più persone per movimentare ed installare l'apparecchio. In caso contrario si è a rischio di mal di schiena o altre lesioni.
- Non pulire mai le parti dell'apparecchio con liquidi infiammabili. I vapori potrebbero creare un pericolo di incendio o di esplosione. Non conservare o utilizzare benzina o altri prodotti o liquidi infiammabili nelle vicinanze di questo o di altri elettrodomestici, pericolo di incendio o di esplosione.

- Non collegare o scollegare l'apparecchio dalla presa elettrica con le mani umide o bagnate.
- Si raccomanda l'installazione di un circuito elettrico separato, che serva solo il singolo apparecchio. Utilizzare prese elettriche che non possano essere disattivate da interruttori.
- Se si dispone di un apparecchio con serratura, non tenere la chiave in prossimità dell'apparecchio o alla portata dei bambini.

ATTENZIONE: Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni personali, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di ogni intervento.

CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI

Se si riscontrano dei problemi, consultare la Guida alla risoluzione dei problemi alla fine di questo manuale. Tale guida elenca le cause ed i piccoli problemi di funzionamento che possono essere risolti autonomamente.

SMALTIMENTO

Smaltire la confezione dell'apparecchio in modo corretto. Assicurarsi che eventuali involucri di plastica, borse, ecc. vengano smaltiti in modo sicuro e tenuti fuori dalla portata dei neonati e bambini piccoli. **Pericolo di soffocamento!**

Gli impianti di refrigerazione devono essere smaltiti correttamente, in modo professionale ed adeguato, in conformità con le normative e leggi locali, che proteggono l'ambiente. Questo vale per le apparecchiature obsolete e per le nuove unità una volta che hanno raggiunto la fine della loro vita utile.

ATTENZIONE: Assicurarsi che i vecchi, elettrodomestici usurati vengano resi inutilizzabili prima dello smaltimento rimuovendo le porte, rimuovendo la spina e tagliando il cavo elettrico. Assicurarsi inoltre che eventuali serrature o chiusure vengano rimosse in modo tale da evitare che i bambini possano rimanere chiusi all'interno dell'apparecchio durante il gioco (rischio di soffocamento) o di mettere in pericolo la loro vita in qualsiasi altro modo. **NON** smaltire l'apparecchio in discarica in quanto l'isolamento (ciclopentano) ed il gas refrigerante (R600a) contenuti in questi apparecchi sono infiammabili.

Istruzioni per lo smaltimento:

- L'apparecchio non deve essere smaltito nella spazzatura o con i normali rifiuti domestici.
- Il circuito refrigerante ed in particolare il radiatore presente sul lato posteriore / inferiore dell'unità, non devono essere danneggiati.
- Il simbolo  sul prodotto o sulla confezione indicano che il prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma deve

essere conferito presso un punto di raccolta per i prodotti elettrici ed elettronici. Il corretto smaltimento di questo prodotto contribuisce alla tutela dell'ambiente e per la salute dei vostri simili. Lo smaltimento improprio comporta rischi per la salute e per l'ambiente. Ulteriori informazioni sul riciclaggio del prodotto possono essere richieste al vostro municipio, azienda di raccolta rifiuti o presso il negozio dove è stato acquistato il prodotto.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- L'installazione ad incasso o a posizionamento libero ed il funzionamento ad una, due o tre temperature dipendono dal modello acquistato.
- Controllo elettronico della temperatura e display di regolazione digitale a pulsanti o touchpad.
- La temperatura può essere regolata da 5° a 18°C o 22°C (40° a 64°F o 72°F) e può essere visualizzata in gradi centigradi o Fahrenheit.
- La temperatura può essere regolata per la conservazione o per il servizio dei vini rossi/bianchi/spumanti.
- Per il corretto funzionamento dei prodotti a 2 temperature, la temperatura impostata per la zona INFERIORE **DEVE SEMPRE** essere più alta di quella impostata nella zona SUPERIORE. Per prestazioni ottimali, la differenza di temperatura impostata tra le due zone dovrebbe differire di un minimo di 4°C e di un massimo di 8°C.
- Circuiti di raffreddamento e riscaldamento* per mantenere la corretta temperatura di conservazione o servizio (*solo in alcuni modelli).
- Raffreddamento a compressore e ventilazione* per garantire la circolazione dell'aria interna con una distribuzione uniforme della temperatura e dell'umidità (*solo in alcuni modelli).
- Illuminazione interna a LED con pulsante di accensione e spegnimento.
- Allarme porta aperta e temperature elevate (solo in alcuni modelli).
- La funzione "Sabbath" permette di lasciare disattivata l'illuminazione durante alcune osservanze religiose (solo in alcuni modelli).
- Funzione memorizzazione delle temperature impostate – in caso di interruzione momentanea dell'energia elettrica alla riaccensione il prodotto manterrà le temperature precedentemente impostate (solo in alcuni modelli).
- Sbrinamento automatico con evaporazione.
- Porta reversibile in vetro temperato con vetrocamera. Il vetro fumé protegge il vino dai raggi UV e crea una vetrina attraente con poca condensa e bassa rumorosità.
- Struttura della cassa esterna in acciaio verniciato nero opaco ed interno in materiale sintetico nero offrono prestazioni di lunga durata e stabilità. Il colore interno nero limita il riflesso della luce favorendo il processo di invecchiamento.
- Porta vetrata con cornice in acciaio inox e maniglia in acciaio inox (solo in alcuni modelli).
- Solidi ripiani scorrevoli* ed estraibili in legno di faggio consentono la massima flessibilità per poter

contenere svariate forme di bottiglia (solo in alcuni modelli).

- Gas refrigerante ed isolamento ecologici.
- Sistema di chiusura di sicurezza opzionale con chiave* (solo in alcuni modelli).
- Vaschetta per aumento umidità (solo in alcuni modelli).
- Filtro ai carboni attivi (solo in alcuni modelli).

NOTA: Caratteristiche e specifiche tecniche possono essere soggette a modifiche senza preavviso.

INSTALLAZIONE

PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO

- Rimuovere tutti gli imballi (interni ed esterni). Pulire la superficie interna con acqua tiepida e con un panno morbido. L'unità potrebbe avere odori residui in un primo momento che spariranno non appena inizierà il ciclo di raffreddamento.
- Prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente, lasciarlo riposare in posizione verticale per almeno 24 ore. Questo riduce la possibilità di malfunzionamenti del sistema di raffreddamento causati dalle operazioni di trasporto. Durante queste 24 ore si consiglia di lasciare la porta aperta per eliminare eventuali odori residui.
- La porta di questo apparecchio può essere aperta sia dal lato sinistro che dal destro. L'apparecchio viene consegnato con l'apertura della porta sul lato sinistro. Se si desidera aprire la porta da destra, seguire le istruzioni 'inversione della cerniera della porta'.
- Installare la maniglia sulla porta (se necessario).

INSTALLAZIONE DEL TUO APPARECCHIO

- L'apparecchio è progettato per essere installato ad incasso nei mobile oppure a posizionamento libero (a seconda del modello).
- **ATTENZIONE:** Non tenere o installare l'apparecchio all'aperto. L'unità è per uso interno
- **ATTENZIONE:** Non installare l'apparecchio in lavanderia. Evitare di posizionare l'apparecchio in ambienti umidi.
- Posizionare l'apparecchio su un pavimento che sia abbastanza solido tenendo conto del peso dell'unità a pieno carico. Per livellare l'unità, regolare i piedini che si trovano nella parte inferiore e frontale dell'unità.
- Per installazione a posizionamento libero, suggeriamo di lasciare 10 centimetri di spazio tra il retro e i lati del dispositivo, i quali permettono la circolazione dell'aria per raffreddare correttamente il compressore ed il radiatore aumentando anche il risparmio energetico. Per l'installazione ad inserimento sarà necessario lasciare 5 mm nei lati e nella parte superiore per garantire la corretta ventilazione. Assicurarsi che la presa d'aria nella parte anteriore dell'apparecchio non sia mai coperta od ostruita in alcun modo.
- Posizionare l'unità lontano dalla luce diretta del sole e da fonti di calore (fornelli, riscaldamento, radiatori, ecc.). La luce solare diretta può rovinare il

rivestimento acrilico e le fonti di calore possono aumentare il consumo elettrico. Le temperature ambientali troppo fredde possono essere causa di un non corretto funzionamento del prodotto.

- Collegare l'unità in una presa di corrente dedicate e facilmente accessibile. Tutte le domande riguardanti il collegamento elettrico e/o la messa a terra dovranno essere rivolte ad un elettricista qualificato o al centro di assistenza autorizzato.
- L'apparecchio deve essere installato con tutti i collegamenti elettrici, idraulici, e scarichi in conformità alle norme vigenti nel luogo di installazione.
- **IMPORTANTE: CLIMA CON ELEVATA UMIDITÀ**
Durante i periodi di elevata umidità, un po' di condensa può apparire sulla superficie esterna della porta vetrata. Questo fenomeno scompare autonomamente non appena i livelli di umidità scendono a livelli inferiori. Per prevenire la condensa esterna si consiglia di installare l'apparecchio con sufficiente ventilazione in un luogo asciutto e/o in una stanza con aria condizionata. Consigliamo inoltre di aumentare di qualche grado la temperatura interna della cantinetta.

NOTA: Il prodotto deve essere posizionato in modo che la spina elettrica sia accessibile.

INSTALLAZIONE SOTTOPIANO

Assicurarsi che la griglia di ventilazione frontale non sia mai ostruita. L'unità è stata progettata per adattarsi sotto piani di lavoro tra 820 ed 890 millimetri di altezza, utilizzando la griglia di ventilazione regolabile in modo tale da garantire che i piedi vengano nascosti dalla vista frontale. Rimuovere le viti griglia di aerazione regolabili e farla scorrere fino all'altezza desiderata. Serrare le viti per bloccare la griglia in posizione (solo su alcuni modelli).

Se l'unità è completamente integrata e viene posizionato lo zoccolo della cucina davanti alla griglia di aerazione, assicurarsi che sullo zoccolo vengano predisposte delle griglie di aerazione di almeno 300 centimetri quadrati e rimuovere la griglia di ventilazione estetica, in modo che l'aria calda si possa disperdere senza ostacoli. In caso contrario l'apparecchio deve funzionare di più, con un conseguente aumento del consumo di energia elettrica e temperature interne meno stabili

NOTA: Quando si inserisce l'apparecchio nella nicchia, assicurarsi che il cavo di alimentazione non rimanga incastrato.

INSTALLAZIONE AD INCASSO IN COLONNA

La porta del prodotto sigilla quasi completamente l'unità installata, pertanto è necessario prevedere una presa d'aria alla base della colonna. L'aria riscaldata deve riuscire a circolare sotto lo zoccolo e poi nella parte posteriore della cantinetta e poi deve essere espulsa verso l'alto, prevedere quindi anche un'apertura nella zona superiore del mobile per permettere il totale circolo dell'aria. **I canali di**

ventilazione devono misurare almeno 200 centimetri quadrati in sezione.

ATTENZIONE: Per assicurare il corretto funzionamento del prodotto, i condotti di aerazione non dovranno mai essere bloccati od ostruiti.

ISTRUZIONI PER LE CANTINETTE AD INCASSO

Assicurarsi che il tipo di installazione scelto non vada ad ostruire la griglia di ventilazione frontale.

Controllare che la porta si chiuda correttamente ed evitare il contatto della stessa con il mobile, tale situazione potrebbe compromettere la corretta adesione della guarnizione in tutto il perimetro.

LE SCHEDE TECNICHE DI INSTALLAZIONE POSSONO ESSERE SCARICATE DAL SITO INTERNET OPPURE RICHIESTE AL RIVENDITORE.

COLLEGAMENTO ELETTRICO

ATTENZIONE: La mancanza o l'errato collegamento della spina alla messa a terra possono comportare il rischio di scosse elettriche. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, farlo sostituire da un elettricista qualificato o da un centro di assistenza autorizzato.

- Tutti i lavori elettrici devono essere eseguiti da personale qualificato e competente, in conformità con le norme di sicurezza locali e nazionali.

Verificare che la tensione e la frequenza contrassegnate sul prodotto corrispondano a quelle di alimentazione della presa di installazione.

- Collegare l'apparecchio su una linea separata con almeno 13 Ampere.

- La connessione deve essere effettuato tramite un opportuna presa che sia facilmente accessibile. Per una maggiore sicurezza si consiglia di installare un dispositivo salvavita con una corrente di intervento di 30 mA.

- Far controllare il circuito da un elettricista qualificato per garantire che la presa sia dotata di messa a terra correttamente funzionante.

Nota: In luoghi dove c'è la possibilità di frequenti fulmini o sbalzi di corrente si consiglia di installare dei limitatori di sovratensione.

Non collegare l'apparecchio alla rete elettrica tramite una prolunga. Le prolunghe non garantiscono la sicurezza necessaria dell'apparecchio (ad esempio pericolo di surriscaldamento).

L'apparecchio non deve essere collegato ad un inverter e non deve essere utilizzato con un adattatore in quanto questi possono causare danni alla centralina elettronica dell'apparecchio.

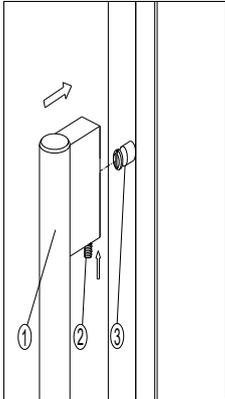
Il cavo deve appoggiare in modo sicuro dietro l'apparecchio e non essere teso o non protetto

**ATTENZIONE:
QUESTO APPARECCHIO DEVE ESSERE COLLEGATO AD UN CIRCUITO CON LA MESSA A TERRA.**

INSTALLARE LA MANIGLIA

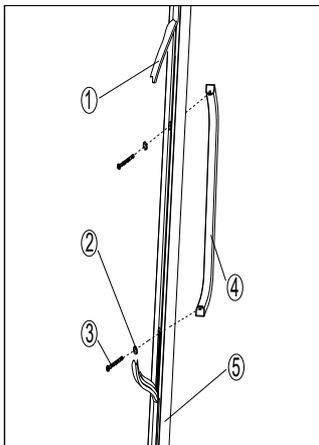
IMPORTANTE: Non serrare eccessivamente le viti e non utilizzare attrezzi elettrici per l'installazione della maniglia. Serrare troppo le viti della maniglia potrebbe provocare la rottura del vetro della porta.

TIPOLOGIA 1 –



Posizionare la maniglia (1) sui perni di fissaggio (3) della porta ed utilizzando la chiave a brugola in dotazione serrare i grani di fissaggio (2) per fissare la maniglia.

TIPOLOGIA 2 –



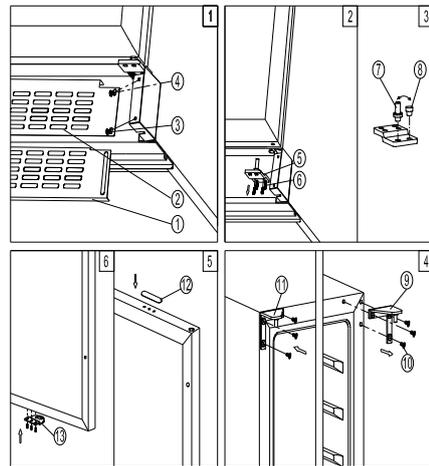
1. Rimuovere la guarnizione (1) dalla porta tirandola con 2 dita, nel lato della porta dove si trovano i fori per l'installazione.
2. Posizionare la maniglia (4) saldamente utilizzando le 2 viti (3) e le rondelle (2) che si trovano in dotazione.
3. Riposizionare la guarnizione premendola nella sede.

Nota: Tutte le parti rimosse devono essere conservate per la reinstallazione della porta.

INVERSIONE CERNIERE DELLA PORTA

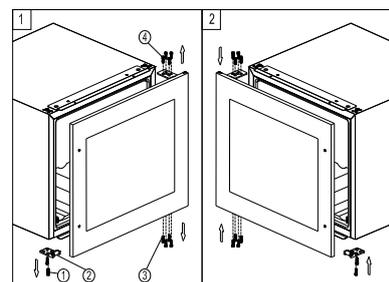
L'inceneratura della porta di questo prodotto è reversibile se necessario, per eseguire l'operazione seguire i successivi passi:

TIPOLOGIA 1 – Cantinette sottopiano



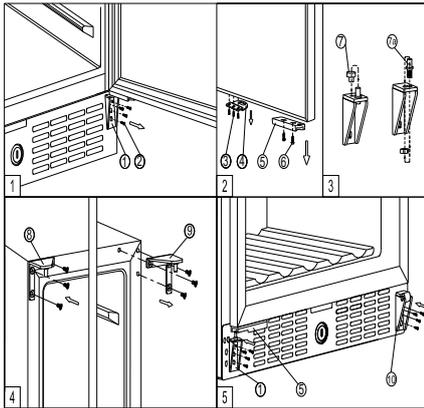
1. Rimuovere la griglia di ventilazione (2) e la griglia di compensazione (1) svitando le viti (3) e (4) (Fig. 1)
NOTA: Alcuni modelli non sono dotati della griglia di compensazione.
2. Rimuovere la cerniera inferiore (5) svitando le 4 viti (6). Fare attenzione a tenere la porta di vetro con fermezza dopo aver rimosso le viti. (Fig. 2)
3. Tirare delicatamente verso il basso la porta per rimuoverla dalla cerniera in alto a destra e posizionarla su una superficie morbida per evitare il rischio di danni. Quindi rimuovere la cerniera superiore destra. (Fig. 3)
4. Svitare e spostare nel lato opposto il perno della cerniera e/o la piastra/cerniera inferiore. (Fig. 3)
5. Rimuovere i tappi di copertura estetici sul lato sinistro della cassa ed usarli per coprire i fori delle viti sul lato destro.
6. Avvitare la cerniera sinistra (11) presente nel sacchetto accessori che si trova all'interno della cantinetta sull'angolo sinistro della cassa (Fig. 4)
7. Svitare e trasferire i copriforo (12) ed il fermo della serratura (13) sul lato opposto della porta di vetro. (Solo per i modelli con serratura sulla griglia di ventilazione)
8. Ruotare la porta di 180° (non è necessario per i modelli con serratura nella porta) e riposizionare la porta nella posizione indicata. Poi avvitare il gruppo cerniera inferiore sulla posizione di sinistra e fissarlo dopo che la porta è stata livellata.
9. Rimontare le griglie di ventilazione se necessario.

TIPOLOGIA 2 – Incasso in colonna



1. Rimuovere la porta di vetro svitando le otto viti di fissaggio (3) e (4). Fare attenzione a tenere la porta di vetro saldamente dopo aver rimosso le viti e posizionarla su una superficie morbida per evitare il rischio di danni.
2. Svitare e spostare il supporto (2) sul lato opposto.
3. Ruotare la porta di 180° e rimontarla sul lato opposto. Quindi avvitare e stringere le otto viti di fissaggio dopo che la porta è stata livellata.

TIPOLOGIA 3 – Modelli più alti di 120 cm.

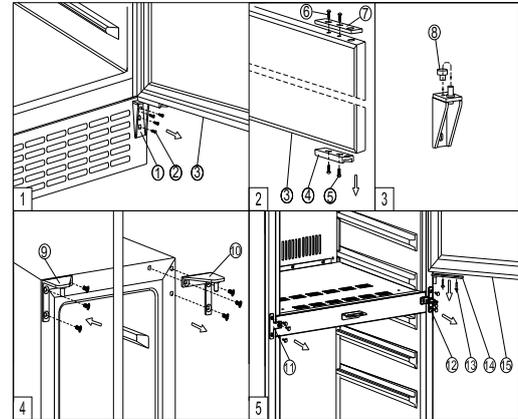


1. Rimuovere la cerniera inferiore (1) svitando le quattro viti di bloccaggio (2). Fare attenzione a tenere la porta saldamente dopo aver rimosso le viti. (Fig. 1)
2. Tirare delicatamente verso il basso per rimuovere la porta dalla cerniera in alto a destra e posizionarlo su una superficie morbida per evitare il rischio di danni. Quindi rimuovere la cerniera superiore destra (9). (Fig. 4)
3. Rimuovere i tappi di copertura estetici sul lato sinistro della cassa ed usarli per coprire i fori delle viti sul lato destro.
4. Avvitare la cerniera sinistra (8) presente nel sacchetto accessori che si trova all'interno della cantinetta sull'angolo sinistro della cassa (Fig. 4)
5. Svitare e spostare il supporto della porta (10) sul lato opposto. Allo stesso tempo, rimuovere il perno di arresto (7) della cerniera inferiore in posizione designata opposta o svitare e trasferire il perno (7) della cerniera inferiore nella posizione opposta. (Fig. 5 & 3).
6. Svitare e trasferire i copriferro (5) ed il fermo della serratura (4) sul lato opposto della porta di vetro. (Fig. 2)
7. Ruotare la porta di 180° e riposizionare la porta nella posizione indicata. Poi avvitare il gruppo cerniera inferiore sulla posizione di sinistra e

fissarlo dopo che la porta è stata livellata. (Fig. 5)

8. Ricontrollare e regolare l'allineamento porta allentando le viti (6e) spostando l'adattatore porta (5). Serrare le viti (6) dopo che la porta è stata livellata. (Fig. 5)

TIPOLOGIA 4 – Modelli a doppia porta



1. Rimuovere la cerniera inferiore (1) svitando le quattro viti (2). Fare attenzione a tenere la porta più bassa (3) saldamente dopo aver rimosso le viti. Tirare delicatamente verso il basso per rimuovere la porta inferiore dalla cerniera centrale e posizionarla su una superficie morbida per evitare il rischio di danni. (Fig. 1)
2. Svitare e spostare i supporti (4) & (7) sul lato opposto della porta inferiore. (Fig. 2)
3. Rimuovere il supporto (14), svitando le due viti di bloccaggio (13). Fare attenzione a tenere la porta di vetro superiore saldamente dopo aver rimosso le viti. Tirare delicatamente verso il basso per rimuovere la porta superiore (15) dalla cerniera superiore e posizionarlo su una superficie morbida per evitare il rischio di danni. Quindi rimuovere la cerniera superiore destra (10) (Fig. 5 e 4)
4. Svitare e spostare la cerniera centrale (12) e la piastra di fissaggio i fissaggio (11) nella posizione opposta. (Fig. 5)
5. Rimuovere i tappi copriferro dal lato sinistro della cassa ed usarli per coprire i fori delle viti rimasti sul lato destro
6. Avvitare la cerniera superiore sinistra (9), inclusa negli accessori all'interno della cantinetta, sul lato sinistro della cassa (Fig. 4)
7. Riposizionare l'adattatore per la porta (14) sulla cerniera centrale.
8. Posizionare la porta di vetro superiore nella posizione indicata ed installare le due viti di bloccaggio per collegare l'adattatore (14) con la porta di vetro superiore e stringerle prima di livellare la porta.

9. Posizionare la porta inferiore ed installare la cerniera inferiore.
10. Ricontrollare e regolare il giusto allineamento della porta inferiore allentando le viti (5)(6) e spostando l'adattatore (4)(7). Stringere le viti (5) e (6) dopo che la porta è stata livellata. (Fig. 5)
11. Installare le maniglie nel lato opposto.

FUNZIONAMENTO APPARECCHIO

Questo apparecchio è progettato per il funzionamento a determinate temperature ambiente. La classe climatica è specificata sulla targhetta.

L'apparecchio potrebbe non funzionare correttamente se lasciato per un lungo periodo ad una temperatura al di fuori dell'intervallo specificato. Ad esempio, utilizzando l'unità in condizioni di freddo o di caldo estreme potrebbe causare la fluttuazione delle temperature interne. L'intervallo compreso tra 5°C e 22°C (41°F e 72°F) potrebbe non essere raggiunto.

| Classe climatica | Temperatura ambiente |
|------------------|----------------------|
| SN | da +10°C a +32°C |
| N | da +16°C a +32°C |
| ST | da +16°C a +38°C |
| T | da +16°C a +43°C |

NOTA: I prodotti senza riscaldatore non sono in grado di raggiungere la corretta temperatura interna se la temperatura ambiente in cui si trova l'apparecchio è inferiore alla temperatura impostata.

NOTA:

- Quando si utilizza l'apparecchio per la prima volta o si riavvia dopo che è rimasto spento per un lungo periodo di tempo, ci potrebbe essere una variazione di pochi gradi tra la temperatura selezionata e quella indicata sul display a LED. Questo è normale ed è dovuto alla lunghezza del tempo di attivazione. Una volta che l'unità è in funzione per alcune ore tutto sarà tornerà alla normalità.
- Se l'apparecchio è scollegato, è mancata la corrente, o è spento, è necessario attendere da 3 a 5 minuti prima di riavviare l'unità. Se si tenta di riavviare prima di questo intervallo di tempo, l'unità non si avvia.

UTILIZZO E CONTROLLO DX-7.20BK/DP, DX-7.20SSK/DP, DAU-17.57DB, DAU-17.57DSS, DAU-20.58B, DAU-20.58SS, DX-53.130DBK/DP, DX-53.130SDSK/DP, DAB-28.65B, DAB-28.65SS, DAB-36.80DB, DAB-36.80DSS, DX-57.146DBK, DX-57.146DSK, DAB-89.215DB, DAB-89.215DSS, DX-89.215BDBK, DX-89.215BSDSK, DX-171.430PK

UTILIZZO E CONTROLLO – 1 TEMPERATURA

I comandi del tuo apparecchio



ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Per accendere o spegnere il prodotto, premere e mantenere premuto il tasto  per 5 secondi finché il display si accender o si spegne.

NOTA: Premendo il tasto  una sola volta, si potrà disattivare l'allarme sonoro se in funzione.

ILLUMINAZIONE

Premere il pulsante per accendere o spegnere l'illuminazione interna.

TASTO

La pressione del tasto aumenta la temperatura impostata di 1°C/1°F.

TASTO

La pressione del tasto diminuisce la temperatura impostata di 1°C/1°F.

Display

Visualizza la temperatura e gli indicatori di servizio.

Selettore °F/°C

Permette di visualizzare le temperature in gradi Fahrenheit or Celsius. Per cambiare l'impostazione da gradi Fahrenheit a Celsius o viceversa, premere e mantenere premuto il tasto  illuminazione per 5 secondi.

Tasto di blocco (Solo per i modelli con display e comandi esterni)

Se passano 2 minuti senza la pressione di alcun tasto, il display si blocca automaticamente. Per sbloccare il display premere contemporaneamente i tasti  &  per almeno 5 secondi, l'indicatore lampeggerà 3 volte confermando lo sblocco del display.

REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA

- Il prodotto ha una zona di temperatura che può essere regolata tra 5°C e 22°C (41°F e 72°F) che è l'ideale per la conservazione dei vini rossi, bianchi o frizzanti.
- Quando l'apparecchio viene acceso per la prima volta, la temperatura è regolata sulle impostazioni di fabbrica 12°C (54°F).
- Si potrà impostare la temperatura richiesta premendo i pulsanti  o . Quando si preme uno dei due pulsanti una volta, il display visualizzerà la temperatura precedentemente impostata. La temperatura può essere aumentata di 1°C/1°F ogni volta che viene premuto il tasto  , oppure può essere diminuita di 1°C/1°F ad ogni pressione del tasto  . Il display

lampeggia quando stiamo regolando le temperature.

- Dopo che la temperatura è stata impostata, il display mostrerà la temperatura interna rilevata.
- Per visualizzare la temperatura impostata, premere una volta il tasto \uparrow o \downarrow , la temperatura impostata lampeggerà per 5 secondi, poi il display ritornerà a mostrare la temperatura interna rilevata.

UTILIZZO E CONTROLLO – 2 TEMPERATURE

I comandi del tuo apparecchio



ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Per accendere o spegnere il prodotto, premere e mantenere premuto il tasto  per 5 secondi finché il display si accende o si spegne.

NOTA: Premendo il tasto  una sola volta, si potrà disattivare l'allarme sonoro se in funzione.

ILLUMINAZIONE

Premere il pulsante per accendere o spegnere l'illuminazione interna.

TASTO \uparrow

La pressione del tasto aumenta la temperatura impostata di 1°C/1°F.

TASTO \downarrow

La pressione del tasto diminuisce la temperatura impostata di 1°C/1°F.

Display

Visualizza la temperatura e gli indicatori di servizio.

 È l'indicatore di temperatura per la zona

SUPERIORE e  è l'indicatore di temperatura della zona INFERIORE.

 È l'indicatore di temperatura della zona SINISTRA

 è l'indicatore di temperatura della zona DESTRA .

Selettore °F/°C

Permette di visualizzare le temperature in gradi Fahrenheit or Celsius. Per cambiare l'impostazione da gradi Fahrenheit a Celsius o viceversa, premere e mantenere premuto il tasto  illuminazione per 5 secondi.

Tasto di blocco (Solo per i modelli con display e comandi esterni)

Se passano 2 minuti senza la pressione di alcun tasto, il display si blocca automaticamente. Per sbloccare il display premere contemporaneamente i tasti \uparrow & \downarrow per almeno 5 secondi, l'indicatore lampeggerà 3 volte confermando lo sblocco del display.

REGOLAZIONE DELLE TEMPERATURE

- L'apparecchio dispone di 2 zone di temperatura. La temperatura di entrambe le zone può essere regolata tra 5°C e 22°C (41°F e 72°F)*
*su alcuni modelli le regolazioni sono differenti. La temperatura della zona INFERIORE/DESTRA è ideale per lo stoccaggio di vini rossi o bianchi alla temperatura tra 13°C e 22°C (55°F e 72°F). La temperatura della zona SUPERIORE/SINISTRA è ideale per lo stoccaggio di champagne o vini bianchi con un set di temperatura tra 5°C e 13°C (41°F e 55°F).
- Quando l'apparecchio viene acceso per la prima volta, le temperature sono regolate sulle impostazioni di fabbrica. L'impostazione di fabbrica per la zona superiore/sinistra è di 10°C (50°F) e quella per la zona inferiore/destra è di 16°C (60°F).
- Si potrà impostare la temperatura richiesta premendo i pulsanti \uparrow o \downarrow della zona SUPERIORE/SINISTRA oppure premendo i pulsanti \uparrow o \downarrow della zona INFERIORE/DESTRA. Quando si preme uno dei due pulsanti una volta, il display visualizzerà la temperatura precedentemente impostata. La temperatura può essere aumentata di 1°C/1°F ogni volta che viene premuto il tasto \uparrow , oppure può essere diminuita di 1°C/1°F ad ogni pressione del tasto \downarrow . Il display lampeggia quando stiamo regolando le temperature.
- **IMPORTANTE:** La temperatura impostata per la zona INFERIORE **DEVE SEMPRE** essere più alta di quella impostata per la zona SUPERIORE. Per ottenere prestazioni ottimali, la differenza di temperatura impostata tra le due zone dovrebbe differire di un minimo di 4°C e di un massimo di 8°C.
- Si potrà impostare la temperatura richiesta premendo i pulsanti \uparrow o \downarrow . Quando si preme uno dei due pulsanti una volta, il display visualizzerà la temperatura precedentemente impostata. La temperatura può essere aumentata di 1°C/1°F ogni volta che viene premuto il tasto \uparrow , oppure può essere diminuita di 1°C/1°F ad ogni pressione del tasto \downarrow . Il display lampeggia quando stiamo regolando le temperature.
- Dopo che la temperatura è stata impostata, il display mostrerà la temperatura interna rilevata.
- Per visualizzare la temperatura impostata,

premere una volta il tasto \uparrow o \downarrow , la temperatura impostata lampeggerà per 5 secondi, poi il display ritornerà a mostrare la temperatura interna rilevata.

UTILIZZO E CONTROLLO – 3 TEMPERATURE

I comandi del tuo apparecchio

Unità di controllo superiore



Unità di controllo inferiore



ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Per accendere o spegnere il prodotto, premere e mantenere premuto il tasto  per 5 secondi finché il display si accende o si spegne.

NOTA: Premendo il tasto  una sola volta, si potrà disattivare l'allarme sonoro se in funzione.

ILLUMINAZIONE

Premere il pulsante per accendere o spegnere l'illuminazione interna.

TASTO \uparrow

La pressione del tasto aumenta la temperatura impostata di 1°C/1°F.

TASTO \downarrow

La pressione del tasto diminuisce la temperatura impostata di 1°C/1°F.

Display

Visualizza la temperatura e gli indicatori di servizio.

 è l'indicatore di temperatura per la zona SUPERIORE,  è l'indicatore di temperatura per la zona CENTRALE e  è l'indicatore per la zona INFERIORE.

Selettore °F/°C

Permette di visualizzare le temperature in gradi Fahrenheit o Celsius. Per cambiare l'impostazione da gradi Fahrenheit a Celsius o viceversa, premere e mantenere premuto il tasto  illuminazione per 5 secondi.

REGOLAZIONE DELLE TEMPERATURE

- La cantinetta dispone di 3 zone di temperatura le quali possono essere regolate separatamente.

N.B. la differenza di temperatura impostata tra le zone dovrebbe differire di massimo 8°C.

- La regolazione della temperatura nella zona SUPERIORE può essere regolata tra 11° e 22°C (52°-72°F). La temperatura preimpostata in fabbrica è 18°C (65°F).
- La regolazione della temperatura nella zona CENTRALE può essere regolata tra 5° e 11°C (41°-52°F). La temperatura preimpostata in fabbrica è 8°C (46°F).
- La regolazione della temperatura nella zona INFERIORE può essere regolata tra 11° e 13°C (52°-56°F). La temperatura preimpostata in fabbrica è 12°C (54°F).
- Le temperature della zona SUPERIORE e CENTRALE possono essere regolate dal display in superiore mentre la temperatura della zona inferiore può essere regolata dal display in basso.
- Premendo una volta il tasto per la regolazione delle temperature il display mostra la temperatura impostata precedentemente. La temperatura aumenta di 1°C o 1°F ad ogni ulteriore pressione del tasto \uparrow , al contrario la temperatura diminuisce di 1°C o 1°F ad ogni pressione del tasto \downarrow . La cifra nel display lampeggia mentre si sta effettuando la regolazione.
- Dopo che la temperatura è stata impostata, il display mostrerà la temperatura interna rilevata.
- Per visualizzare la temperatura impostata, premere una volta il tasto \uparrow o \downarrow , la temperatura impostata lampeggerà per 5 secondi, poi il display ritornerà a mostrare la temperatura interna rilevata.

DISPLAY TEMPERATURE

Durante il normale funzionamento, il display indica le temperature presenti all'interno dell'apparecchio in quel momento. **Il display lampeggia se:**

- Stiamo regolando le temperature
- La temperatura si discosta di più di 5°C rispetto a quella impostata.

FUNZIONE MEMORIA TEMPERATURE

In caso di interruzione dell'energia elettrica (sbalzo di tensione, interruttore, ecc.), l'unità ricorda le impostazioni di temperatura precedenti. Quando l'alimentazione viene ripristinata, le temperature della cantinetta torneranno le stesse impostate prima dell'interruzione di corrente.

ALLARME TEMPERATURE

Si attiverà un allarme sonoro se la temperatura in una delle zone sale o scende fuori dall'intervallo delle temperature impostate. Allo stesso tempo il display inizierà a lampeggiare.

L'allarme sonoro si attiva ed il display lampeggia:

- All'accensione del prodotto, se la temperatura interna è molto diversa dalla temperatura impostata.
- Al riavvio dopo che c'è stata una lunga interruzione dell'energia elettrica.
- In caso di inserimento di un consistente numero di bottiglie in un una volta sola.
- Quando la porta è rimasta aperta, bastano anche pochi millimetri.

ALLARME PORTA

Se la porta viene lasciata aperta per più di 60 secondi, si attiverà l'allarme.

Una volta che la temperatura impostata verrà raggiunta, l'allarme si ferma ed il display smetterà di lampeggiare. Tuttavia se il suono disturba, è possibile spegnere l'allarme premendo una volta il tasto  (on-off). Il display continuerà a lampeggiare per indicare che la cantinetta è ancora in fase di allarme.

ILLUMINAZIONE INTERNA

L'illuminazione interna permette di identificare meglio i vini e migliora l'esposizione della collezione stessa.

Premendo il pulsante  ci si alterna tra due modalità di funzionamento per l'illuminazione: modalità funzionale (di default) e modalità vetrina. Se si è in modalità funzionale (di default), le luci si accendono solo quando la porta è aperta. Se si è in modalità vetrina, le luci rimangono sempre accese.

STOCCAGGIO DELLE BOTTIGLIE

ATTENZIONE: Non estrarre più di un ripiano alla volta, con il peso delle bottiglie il prodotto potrebbe inclinarsi in avanti. Alcuni ripiani sono progettati per accogliere una sola fila di bottiglie. Questi ripiani non possono scorrere se venissero caricati diversamente.

ATTENZIONE: Non cercare di far scorrere i ripiani oltre la posizione fissa per impedire alle bottiglie di cadere.

ATTENZIONE: Per evitare di danneggiare la guarnizione della porta, assicurarsi che la porta sia completamente aperta quando si estraggono i ripiani dallo scomparto interno.

Tutti i ripiani sono estraibili per un facile accesso, ad eccezione del piano di fondo. Per un facile accesso alle bottiglie, tirare il ripiano con delicatezza fino all'arresto. I ripiani sono progettati con un arresto di emergenza per evitare che vengano rimossi quando vengono caricati troppo.

Le bottiglie possono differire in termini di diametro e lunghezza. Pertanto il numero effettivo di bottiglie che si possono inserire nella cantinetta può variare.

La capacità massima di bottiglie è calcolata utilizzando bottiglie Bordolesi standard da 750 ml.

È possibile l'inserimento delle vostre bottiglie di vino

in singola riga o impilandole, tenendo conto di quanto segue:

- se non si dispone di un numero sufficiente di bottiglie per riempire la cantinetta, è meglio distribuire il carico in tutta la cantina in modo da evitare un carico "tutto in alto" o "tutto in basso".
- Rimuovere o spostare i ripiani per poter inserire bottiglie di forma diversa o più grandi ed aumentare la capacità della cantina sovrapponendo le bottiglie quando necessario. (Vedere Rimozione Ripiani)
- Lasciare piccoli spazi tra le pareti e le bottiglie per permettere la circolazione dell'aria. Come una normale cantina, la circolazione d'aria cantina è importante per evitare la formazione di muffe ed ottenere una temperatura più uniforme.
- Non sovraccaricare la vostra cantina per favorire la circolazione dell'aria.
- Posizionare le bottiglie orizzontalmente.
- Evitare di ostruire le ventole interne (si trovano dietro le fessure del pannello posteriore).
- Conservate solo il vino nella vostra unità per evitare contaminazioni e garantire che l'ambiente rimanga inodore.
- Conservare il vino solo in bottiglie CHIUSE. Inserire una bottiglia aperta potrebbe causare la fuoriuscita del vino causando anche guasti all'apparecchio.

MODALITÀ CLIMATIZZATA/SILENT

E' possibile attivare la modalità climatizzata nella cantinetta (solo alcuni modelli). Questa modalità se attivata farà funzionare la ventilazione interna costantemente, anche quando la temperatura impostata è stata raggiunta in modo tale da creare un ambiente il più possibile con temperatura ed umidità uniformi e poter conservare i vini nelle stesse eccellenti condizioni. Se si desidera utilizzare l'unità per conservare il vino a lungo termine, la modalità di clima dinamico è la più adatta. Ciò creerà un clima interno che imita quella di una cantina.

La modalità "Climatizzata" non è la modalità preimpostata in fabbrica in quanto il prodotto risulterebbe meno silenzioso e con più consumo di energia. Per passare alla modalità "Climatizzata", premere e tenere premuto il tasto  per circa cinque secondi. La cantina emette un segnale acustico per cinque volte confermando così che la modalità "Climatizzata" è attiva. Per tornare alla modalità predefinita "Silent" (risparmio energetico), toccare e tenere premuto il tasto  per circa cinque secondi. La cantina emette un segnale acustico tre volte per confermare che la modalità di default (Silent) è attiva.

MODALITÀ SABBATH

La modalità "Sabbath" è disponibile per l'osservanza di determinate festività religiose. Questa modalità spegne i display, la luce interna e gli allarmi acustici ed impedisce loro di accendersi nuovamente. Le normali operazioni di raffreddamento continuano normalmente.

Per attivare la modalità "Sabbath", premere i tasti  on/off e  illuminazione allo stesso tempo per almeno 5 secondi. La spia lampeggia quattro volte per confermare l'attivazione della modalità "Sabbath".

La modalità "Sabbath" può essere disattivata ripetendo il processo di cui sopra. La modalità "Sabbath" si disattiva automaticamente dopo 96 ore.

MODALITÀ DEMO (SHOWROOM - FIERE)

La modalità "Demo" può essere attivata in occasione dell'esposizione del prodotto in una fiera o in uno showroom. Nella modalità "Demo" il compressore e tutte le ventole rimangono spente.

Premendo e tenendo premuto i tasti  e  (i comandi della zona SUPERIORE per i modelli a 2 e tre zone di temperatura) ed il pulsante  illuminazione per almeno 5 secondi, la spia lampeggia per cinque volte per confermare l'attivazione della modalità "Demo". La modalità "Demo" può essere interrotta ripetendo il processo di cui sopra.

UTILIZZO E CONTROLLO DEI MODELLI:

DX-17.58DBK/DP, DX-17.58SDSK/DP

DX-19.58BK/DP, DX-19.58SSK/DP

DX-94.270DBK, DX-94.270SDSK

DX-166.428DBK, DX-166.428SDSK

DX-143.468B, DX-143.468SS

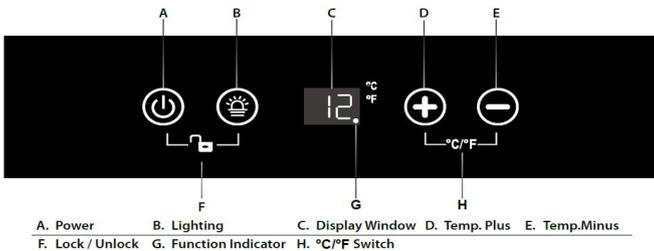
DX-170.490TBK, DX-170.490STSK

DX-181.490DBK, DX-181.490SDSK

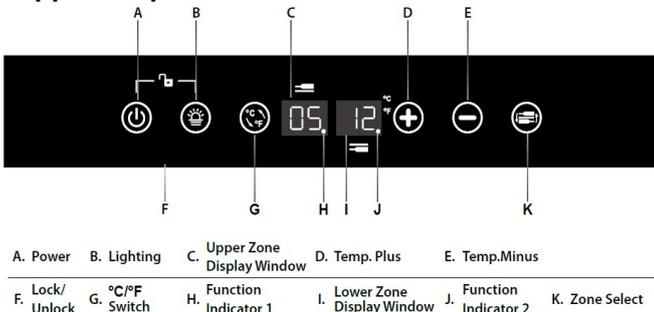
DX-194.490BK, DX-194.490SSK

PANNELLO DI CONTROLLO

Monotemperatura



Doppia temperatura



Tre temperature

Il pannello di controllo per la zona superiore è lo stesso del modello monotemperatura sopra descritto. Il pannello di controllo per la zona centrale e per la zona inferiore è lo stesso del modello a doppia temperatura sopra descritto.

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO

Quando la cantinetta viene collegata ad una presa elettrica si accende automaticamente.

Tenere premuto il tasto on/off  10 secondi per spegnere o per riaccendere l'apparecchio. Tale operazione può essere effettuata sia con display bloccato o sbloccato.

SBLOCCARE IL PANNELLO DI CONTROLLO

Per sbloccare il pannello di controllo, tenere premuto contemporaneamente i tasti on/off  ed illuminazione  per 3 secondi. Quando il blocco viene tolto si udirà un "beep". Il pannello di controllo si blocca nuovamente emettendo un "beep" dopo che saranno passati 10 secondi senza aver effettuato nessuna operazione. In posizione di blocco non è possibile accendere o spegnere le luci e regolare la temperatura.

ILLUMINAZIONE INTERNA

Sbloccare il display e premere il tasto  per accendere e spegnere l'illuminazione interna. Le luci non si spengono automaticamente.

DISPLAY TEMPERATURE

La temperatura viene visualizzata dal display digitale. Il display mostra la temperatura impostata quando si agisce sui tasti mentre visualizzerà la temperatura reale della zona interna dopo 10 secondi di inattività.

Se la sonda di temperatura è fuori uso sul display compariranno i simboli "HH" o "LL" al posto dei normali numeri e si attiverà anche un allarme sonoro. Nel caso ciò accada, questo apparecchio è progettato per far funzionare periodicamente sia il compressore che i ventilatori, i quali aiutano a mantenere una temperatura fresca all'interno per proteggere i vini che vi sono conservati.

IMPOSTAZIONE RANGE TEMPERATURE

Cantinette ad 1 temperatura

Il campo di regolazione della temperatura preimpostato è "E": 5-22 °C (41-72 °F).

Per impostare un intervallo di temperatura diverso da quello preimpostato, assicurarsi che il pannello di controllo sia in condizione bloccata.

Premere il tasto  per 3 secondi, sul display lampeggerà una lettera in sequenza: "E"- "F"- "H"- "L" e con un "beep" ad ogni pressione del tasto . Una volta scelto l'intervallo di temperatura desiderato lasciare che il display lampeggi per 3 secondi con l'emissione di un "beep" per confermare la nuova impostazione.

Le temperature preimpostate sono: 5-12 °C (41-54 °F) per la zona superiore e 12-22 °C (54-72 °F) per quella inferiore.

Sbloccare il display e selezionare la zona da modificare premendo il tasto , successivamente premere i tasti  o  per impostare la temperatura desiderata. La temperatura della zona che stiamo modificando lampeggia durante le operazioni.

I possibili intervalli di temperatura sono i seguenti:

| Display | Range temperatura (1 zona) |
|-------------|----------------------------|
| E (Default) | 5 – 22°C |
| F | 2 – 20°C |
| H | 10 – 19°C |
| L | 0 – 20°C |

Cantinette a 2 temperature

Il campo di regolazione delle temperature preimpostate è "E": 5-12 °C (41-54 °F) per la zona superiore e 12-22 °C (54-72 °F) per quella inferiore. Per impostare un intervallo di temperatura diverso da quello preimpostato, assicurarsi che il pannello di controllo sia in condizione bloccata.

Premere il tasto  per 3 secondi, sul display lampeggerà una lettera in sequenza: "E"- "F"- "H"- "L" e con un "beep" ad ogni pressione del tasto . Una volta scelto l'intervallo di temperatura desiderato lasciare che il display che lampeggi per 3 secondi con l'emissione di un "beep" per confermare la nuova impostazione.

| Display | Range temperatura (2 zone) | |
|-------------|----------------------------|----------------|
| | Zona superiore | Zona Inferiore |
| E (Default) | 5 – 12°C | 12 - 22°C |
| F | 2 – 12°C | 12 – 20°C |
| H | 5 – 12°C | 8 - 19°C |
| L | 2 – 10°C | 12 - 22°C |

Cantinette a 3 temperature

Il campo di regolazione della temperatura della zona superiore è la stessa delle cantinette ad 1 temperatura riportata sopra.

Il campo di regolazione delle temperature della zona centrale e della zona inferiore è la stessa delle cantinette a 2 temperature riportata sopra.

IMPOSTAZIONE TEMPERATURE

Cantinette ad 1 temperatura

La temperatura preimpostata è: 5-22 °C (41-72 °F).

Sbloccare il display e premere il tasto  o  per impostare la temperatura desiderata. Alla prima pressione del tasto  o  verrà visualizzata la temperatura precedentemente impostata.

Premere il tasto  per aumentare la temperatura impostata di 1°C (o 1°F). Al contrario, premere il tasto  per diminuire la temperatura impostata di 1°C (o 1°F).

Il display visualizzerà la temperatura reale interna dopo che saranno trascorsi 10 senza aver effettuato alcuna operazione.

Cantinette a 2 temperature

Alla prima pressione del tasto  o  verrà visualizzata la temperatura precedentemente impostata.

Premere il tasto  per aumentare la temperatura impostata di 1°C (o 1°F). Al contrario, premere il tasto  per diminuire la temperatura impostata di 1°C (o 1°F).

Il display visualizzerà la temperatura reale interna dopo che saranno trascorsi 10 senza aver effettuato alcuna operazione.

ATTENZIONE!

La regolazione della zona superiore deve essere almeno 3°C più bassa di quella inferiore e la differenza di temperatura massima tra le 2 zone di 8°C.

Cantinette a 3 temperature

La regolazione della temperatura della zona superiore è la stessa delle cantinette ad 1 temperatura riportata sopra.

La regolazione delle temperature della zona centrale e della zona inferiore è la stessa delle cantinette a 2 temperature riportata sopra.

Nota:

Al primo avvio dell'apparecchio o dopo aver riattivato il prodotto che è rimasto spento per un lungo periodo di tempo, è possibile notare una variazione di pochi gradi tra la temperatura impostata e la temperatura visualizzata. Tutto ritornerà normale dopo poche ore di funzionamento.

ATTENZIONE!

La regolazione della zona centrale deve essere almeno 3°C più bassa delle altre 2 zone e la differenza di temperatura massima tra le zone di 8°C.!

GRADI FAHRENHEIT(°F) o CELSIUS (°C)

Cantinette ad 1 temperatura

Premere contemporaneamente i tasti   per 5 secondi, il display cambierà da °C a °F.

Cantinette a 2 temperature

Sbloccare il display e premendo il tasto , sarà possibile cambiare la visualizzazione da °C a °F per entrambe le zone.

Cantinette a 3 temperature

Per variare la visualizzazione da °C a °F nella zona superiore seguire le indicazioni per la versione per cantinette ad una temperatura, mentre per la zona

centrale/inferiore seguire le indicazioni per le cantinette a due temperature.

SILENT MODE

La cantinetta è dotata della funzione "Silent" la quale diminuisce la velocità delle ventole quando viene raggiunta la temperatura impostata.

La cantinetta viene consegnata col la funzione "Silent" attiva, per disattivarla, assicurarsi che il pannello di controllo sia bloccato, tenere premuto il

tasto illuminazione  per 3 secondi, la spia °C o °F rimarrà fissa ad indicare che la modalità è disattivata.

Per riattivare la modalità "Silent" nuovamente, con il pannello di controllo bloccato, tenere premuto il

tasto illuminazione  per 3 secondi, la spia °C o °F lampeggerà ogni 2 secondi per indicare che la modalità "Silent" è attiva.

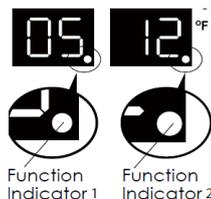
SPIE DI FUNZIONAMENTO

Cantinette ad 1 temperatura



Quando la spia è accesa il compressore è in funzione.

Cantinette a 2 temperature



La spia 1 lampeggiante indica che l'unità viene collegata.

La spia 1 rimane accesa quando il compressore entra in funzione.

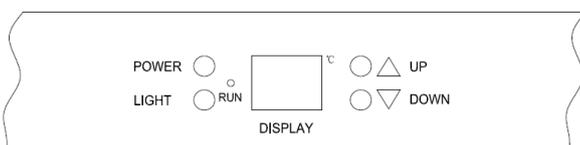
La spia 2 lampeggia ogni 3 secondi quando il riscaldatore della zona inferiore entra in funzione.

La spia 2 rimane accesa quando la funzione raffreddamento della zona inferiore entra in funzione.

UTILIZZO E CONTROLLO DEI MODELLI:

DAB-42.117B, DAB-42.117SS, DAB-48.125B, DAB-48.125SS, DAU-46.146DB, DAU-46.146DSS DAU-52.146B, DAU-52.146SS

DISPLAY 1 TEMPERATURA



ILLUMINAZIONE

Il tasto "LIGHT" accende e spegne l'illuminazione.

SPIA "RUN"

La spia "RUN" accesa indica che il compressore è in funzione.

TASTO "POWER"

Tenendo premuto il tasto "POWER" per 3 secondi la cantinetta si spegne/accende.

TASTO "UP"

Ad ogni pressione del tasto "UP" la temperatura impostata si alza di 1°C.

TASTO "DOWN"

Ad ogni pressione del tasto "UP" la temperatura impostata si abbassa di 1°C.

"DISPLAY"

Il display indica la temperatura impostata per ogni zona (non quella attuale). Per visualizzare la temperatura attuale tenere premuto il tasto "Set Upper" oppure "Set Lower" per 5 secondi.

IMPOSTARE LA TEMPERATURA

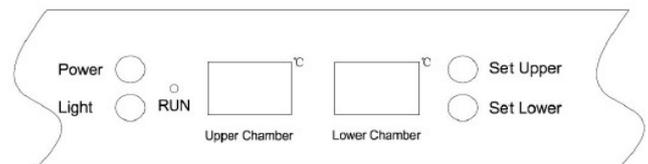
È possibile impostare la temperatura desiderata premendo i pulsanti "UP" o "DOWN".

La temperatura che si desidera impostare aumenterà di 1°C ad ogni pressione del tasto "UP" e diminuirà di 1°C ad ogni pressione del tasto "DOWN".

La temperatura può essere regolata da 5°C a 18°C.

La temperatura preimpostata in fabbrica è di 12°C.

DISPLAY 2 TEMPERATURE



ILLUMINAZIONE

Il tasto "LIGHT" accende e spegne l'illuminazione.

SPIA "RUN"

La spia "RUN" accesa indica che il compressore è in funzione.

TASTO "POWER"

Tenendo premuto il tasto "POWER" per 3 secondi la cantinetta si spegne/accende.

TASTO "Set Upper"

Permette di regolare la temperatura nella zona superiore.

TASTO "Set Lower"

Permette di regolare la temperatura nella zona inferiore.

“Upper Chamber”

Visualizza la temperatura impostata per la zona superiore.

“Lower Chamber”

Visualizza la temperatura impostata per la zona inferiore.

IMPOSTARE LE TEMPERATURE

Quando si premono i tasti “Set Upper” o “Set Lower”, il sistema entra in modalità programmazione automaticamente. Il display inizia a lampeggiare ed indica la temperatura precedentemente impostata. Premendo una volta il tasto, la temperatura diminuirà o aumenterà di 1°C, quando si supera il valore minimo che può essere impostato, salterà al valore di temperatura massimo automaticamente. Passati 5 secondi senza aver effettuato nessuna operazione il display smetterà di lampeggiare, per poi tornare a visualizzare la temperatura impostata dei vani superiore e inferiore.

Se l'unità viene scollegata o se manca l'energia elettrica il sistema ritorna alla temperatura di fabbrica:

Vano superiore: 6° C

Vano inferiore: 12° C

Se si desidera visualizzare la temperatura attualmente presente all'interno premere una volta il pulsante della zona corrispondente "Set Upper" or "Set Lower", il display inizierà a lampeggiare e mostrerà la temperatura attuale. Passati 5 secondi senza effettuare nessuna operazione il display smetterà di lampeggiare, per poi tornare a visualizzare la temperature precedentemente impostate.

Zona superiore: La temperatura di questa zona può essere regolata tra 5°C e 10°C.

Zona inferiore: La temperatura di questa zona può essere regolata tra 10°C e 18°C.

N.B. la differenza di temperatura impostata tra le zone dovrebbe differire di massimo 8°C.

Attenzione

Se l'unità viene scollegata, o in mancanza di energia elettrica, è necessario attendere da 3 a 5 minuti prima di riavviare l'unità. Se si tenta di riavviare prima di questo intervallo di tempo, la cantinetta non si avvierà. Al primo avvio oppure dopo un lungo inutilizzo, la temperatura interna e la temperatura indicata dal display potranno essere differenti, passata qualche ora tutto torna alla normalità. Al fine di ridurre i consumi energetici, questa cantinetta spegne automaticamente le luci a LED dopo 10 minuti. Se si desidera che la luce a LED rimanga sempre accesa, tenere premuto il tasto "LIGHT" per 5 secondi, il display visualizzerà "LP", Dopo 4 secondi il display tornerà alla visualizzazione normale e la luce rimarrà accesa fino a quando verrà spenta manualmente. Se si vuole tornare nella modalità di risparmio energetico (consigliato), premere il tasto "LIGHT" per 5 secondi, il display mostra "LF", dopo 4 secondi il display tornerà alla normalità, e la luce verrà automaticamente spenta dopo 10 minuti.

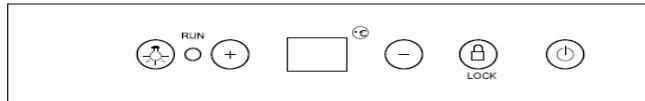
UTILIZZO E CONTROLLO DEI MODELLI:

DAU-32.81B, DAU-32.81SS

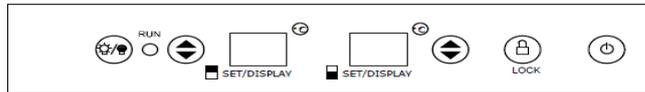
DAU-32.81DB, DAU-32.81DSS

DX-51.15DBK/DP, DX-51.150DSK/DP

1 TEMPERATURA



2 TEMPERATURE



TASTO “POWER”

Per spegnere l'apparecchio tenere premuto il tasto  per 2 secondi.

IMPOSTARE LE TEMPERATURE

Modelli:DAU-32.81B,DAU-32.81SS – 1 temperatura

Impostare la temperatura come desiderato premendo i pulsanti  o . La temperatura che si desidera impostare aumenterà di 1°C ad ogni pressione del tasto  e diminuirà di 1°C ad ogni pressione del tasto .

Modelli: DAU-32.81DB,DAU-32.81DSS, DX-51.150DSK/DP,DX-51.150DSK/DP – 2 temper.

L'intervallo di temperatura per la zona inferiore è tra i 12° ed i 22°C, il quale è adatto per la conservazione dei vini bianchi e rossi. L'intervallo di temperatura per la zona superiore è tra i 5° ed i 12°C, il quale è adatto per la conservazione dei vini bianchi e spumanti.

Impostare la temperatura come desiderato premendo il pulsante . La temperatura aumenta o diminuisce di 1°C ad ogni pressione del tasto .

N.B. la differenza di temperatura impostata tra le zone dovrebbe differire di massimo 8°C.

SBLOCCARE IL PANNELLO DI CONTROLLO

Al primo avvio il display e tutti i pulsanti sono sbloccati, passati 3 minuti senza che si sia effettuata nessuna operazione il display si blocca. Tenere premuto il pulsante  per 2 secondi per sbloccare il display e procedere con le operazioni desiderate.

ILLUMINAZIONE

Premere il tasto  per accendere o spegnere l'illuminazione interna. Il pulsante illuminazione ha anche la funzione di programmazione dello spegnimento luci “manuale o automatico”:

- Tenere premuto il tasto  fino a sentire 2 “beep”, la luce si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti.
- Tenere premuto il tasto  fino a sentire 3 “beep”, la luce rimane sempre accesa e dovrà essere spenta manualmente.

c.

INFORMAZIONI GENERALI

RUMORI DI FUNZIONAMENTO

L'unità è raffreddata da un compressore. Il compressore pompa il gas refrigerante attraverso il circuito di raffreddamento, producendo un rumore di funzionamento. Anche quando il compressore non è in funzione alcuni rumori, causati da variazioni di temperatura e pressione sono inevitabili. Il rumore di funzionamento sarà più udibile appena il compressore entra in funzione e diminuirà pochi istanti dopo nel corso del normale funzionamento.

I seguenti rumori sono normali e avvengono di volta in volta:

- Gorgoglio, causato dal gas che scorre attraverso il circuito refrigerante.
- Ronzio emesso dal compressore. Questo rumore può risultare più forte per brevi periodi quando il compressore si attiva.
- Scricchiolii/crepitii, dovuti alla contrazione ed espansione dei materiali in base alle variazioni di temperatura
- Rumore di funzionamento dei ventilatori interni/esterni che servono a far circolare l'aria all'interno della cantinetta o a raffreddare il radiatore esterno (dietro lo zoccolo).

Altri rumori insoliti possono essere dovuti ad un'installazione non corretta. In nessun caso il radiatore posteriore deve entrare in contatto con una parete, altri mobili o con altri tubi.

Qualora l'unità sia installata in una cucina aperta, a vista o in assenza di pareti divisorie, il livello del rumore di funzionamento sarà maggiormente percepibile. Tuttavia, questo è dovuto all'architettura circostante e non all'unità.

Una percezione del rumore individuale è direttamente collegata con l'ambiente in cui si trova l'unità, nonché dalla tipologia del modello. Le nostre cantinette sono in linea con gli standard internazionali per la tipologia di tali apparecchio ed in linea con i più recenti sviluppi tecnici. Per favore ricordate che il rumore del compressore e del liquido refrigerante che circola nel sistema è inevitabile.

SBRINAMENTO, IGROMETRIA E VENTILAZIONE

La cantinetta è stata progettata con un sistema di sbrinamento automatico. Durante questo ciclo l'evaporatore dietro la parete interna posteriore dell'unità si sbrina automaticamente. La condensa si raccoglie nella vaschetta di scarico dietro la parete posteriore dell'apparecchio, e parte di essa scorre attraverso il foro di scarico nella vasca raccogliogocce sopra il compressore. Il calore viene trasferito tramite il condotto di scarico dal compressore e l'eventuale condensa che si trova nella vaschetta evapora. Parte dell'acqua residua viene raccolta all'interno dell'unità per gestirne l'umidità.

Questo sistema consente la creazione del corretto livello di umidità all'interno della cantinetta richiesto

per evitare che i tappi di sughero si seccino e quindi aumentarne la tenuta più a lungo.

La cantinetta non è completamente sigillata: l'ingresso di aria fresca avviene attraverso il tubo di scarico. L'aria viene fatta circolare attraverso l'unità per mezzo di uno o più ventilatori e negli spazi tra ripiani e bottiglie.

NOTA: E' possibile la formazione e l'accumulo di ghiaccio nell'evaporatore (parete posteriore interna) se l'apparecchio viene ripetutamente aperto o si trova in un ambiente molto caldo e/o molto umido oppure se la porta non chiude bene o viene dimenticata aperta. Se questa formazione di ghiaccio non scompare entro 24 ore, si rende necessaria l'operazione di sbrinamento manuale l'unità richiede sbrinamento manuale.

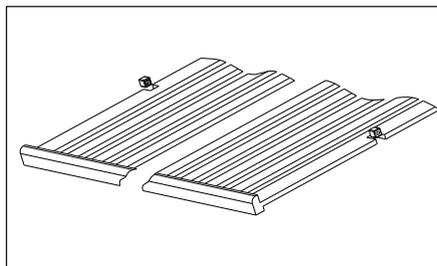
ATTENZIONE: Il mancato scollegamento della spina la manutenzione e la pulizia potrebbe provocare scosse elettriche o altre lesioni personali.

RIMOZIONE DEI RIPIANI

(TUTTI I MODELLI TRANNE DAB-42.117, DAB-48.125, DAU-46.146, DAU-52.146, DX-94.270, DX-166.428, DX-170.490, DX-181.490, DX-194.490)

Per rimuovere i ripiani dal vano guida, spostare il ripiano nella posizione in cui la tacca è esattamente sotto il fermo in plastica, poi sollevarlo ed estrarlo.

Per inserire il ripiano, ripetere i passaggi sopra descritti in senso inverso. Nei ripiani con guide scorrevoli assicurarsi che i piolini nella parte frontale delle guide entrino nei fori presenti nella parte frontale del ripiano.



RIMOZIONE DEI RIPIANI

(MODELLI DAB-42.117, DAB-48.125, DX-94.270, DX-166.428, DX-170.490, DX-181.490, DX-194.490)

Estrarre completamente il ripiano, sollevare la parte frontale e rimuovere dalle guide.

RIMOZIONE DEI RIPIANI

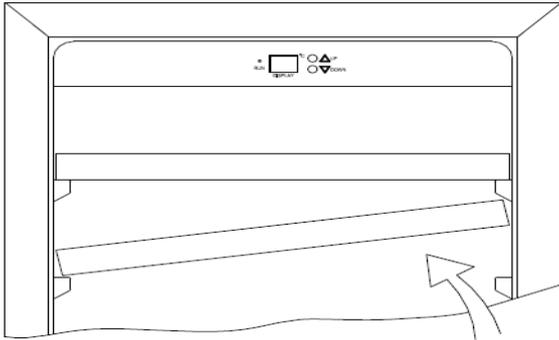
(MODELLI DAU-46.146 E DAU-52.146)

Per evitare di danneggiare la guarnizione della porta, assicurarsi di avere la porta aperta oltre i 90° quando si estraiono i ripiani dallo scomparto.

Per avere un facile accesso al contenuto sarà necessario estrarre i ripiani di circa 1/3 dal vano, questa unità è stata progettata con una tacca su ogni lato del ripiano che lo blocca in uscita per evitare alle bottiglie di cadere.

Si prega di fare riferimento alle seguenti indicazioni per la rimozione o la sostituzione di un ripiano;

Quando si vuol rimuovere uno dei ripiani bisognerà inclinarlo secondo il disegno e tirarlo o verso l'esterno oppure spingerlo fino a quando non si trova sulle guide di supporto in posizione sicura.

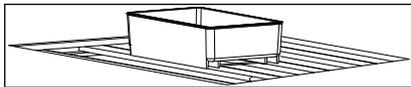


UMIDITÀ INTERNA

L'apparecchio è dotato di un sistema per mantenere il corretto livello di umidità. In condizioni ambientali estremamente secche, potrebbe essere necessario aggiungere un po' d'acqua nella **vaschetta** fornita con la cantinetta.

Riempire il piccolo serbatoio di plastica (vaschetta umidità) $\frac{3}{4}$ con acqua, e poggiarla sulle guide presenti nel ripiano superiore dell'apparecchio. Controllare il livello dell'acqua regolarmente e rabboccare se necessario.

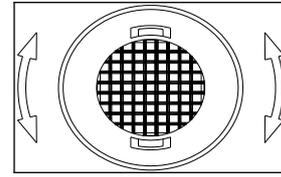
Assicurarsi che la vaschetta sia posizionata correttamente sulle guide nel ripiano superiore facendo attenzione ad evitare la possibilità di fuoriuscita di acqua.



FILTRO AI CARBONI ATTIVI

Il filtro ai carboni attivi (disponibili in alcuni modelli) si trova nella parte posteriore del vano. Sostituire il filtro con uno nuovo una volta all'anno. Il filtro può essere acquistato presso il rivenditore o in un centro ricambi.

- Rimuovere il ripiano di fronte al filtro.
- Afferrare il filtro e ruotarlo di 90° in senso orario o antiorario per rimuoverlo.
- Inserire il nuovo filtro in posizione verticale e ruotarlo di 90° in senso orario o antiorario fino a farlo scattare in posizione.
- Rimuovere il ripiano di fronte al filtro.
- Afferrare il filtro e ruotarlo di 90° in senso orario o antiorario per rimuoverlo.
- Inserire il nuovo filtro in posizione verticale e ruotarlo di 90° in senso orario o antiorario fino a farlo scattare in posizione.



SERRATURA (solo per alcuni modelli)

Se la cantinetta è dotata di serratura, le chiavi si trovano all'interno del sacchetto di plastica che contiene il manuale di istruzioni. Inserire la chiave nella serratura, spingere e girare in senso antiorario per sbloccare la porta. Per chiudere la porta fare l'operazione inversa assicurandosi che il perno metallico sia completamente inserito. Rimuovere la chiave e custodirla in un luogo sicuro.

PULIZIA DELL'APPARECCHIO

Spegnere l'apparecchio, staccare la spina e rimuovere tutti i ripiani ed accessori interni.

Lavare le superfici interne con una soluzione di acqua calda e bicarbonato di sodio. La soluzione deve essere di circa 2 cucchiaini di bicarbonato di sodio per un litro di acqua.

Lavare gli scaffali con una soluzione detergente delicata. Strizzare l'acqua in eccesso dalla spugna o dal panno prima di pulire la parte comandi/display.

Lavare l'esterno della cantinetta con acqua calda e detergente liquido. Sciacquare bene ed asciugare con un panno morbido e pulito.

Non pulire l'acciaio inox con pagliette d'acciaio e/o detersivi aggressivi. Si consiglia l'utilizzo di un detergente per acciaio inox e di passare la spugna in direzione della satinatura.

MANCANZA DI ENERGIA ELETTRICA

In caso di interruzione dell'energia elettrica, tutte le impostazioni di temperatura precedenti vengono memorizzati automaticamente. Se l'alimentazione viene interrotta (sbalzo di tensione, interruttore, ecc.) e poi riaccesa, l'unità funzionerà con i settaggi precedentemente impostati.

La maggior parte delle interruzioni di corrente si risolvono nel giro di poche ore e non dovrebbero pregiudicare la temperatura del vostro apparecchio, in questi casi è necessario minimizzare il numero di aperture della porta. Se la mancanza di energia elettrica dovesse protrarsi per tempi più lunghi, si renderà necessario prendere le misure adeguate per proteggere i vini.

NOTE: Indipendentemente dalle cause, se si notano brevi sbalzi di temperatura o dei livelli di umidità all'interno della cantinetta sono normali, non allarmatevi, solo dei lunghi periodi di esposizione a condizioni estreme potrebbero causare un effetto negativo sui vostri vini.

PERIODI DI VACANZA

Brevi periodi: lasciare l'apparecchio in funzione per vacanze di meno di tre settimane.

Lunghi periodi di assenza: Se non si intende utilizzare l'apparecchio per diversi mesi, rimuovere tutti gli accessori interni, spegnere l'apparecchio e staccare la spina. Pulire e asciugare accuratamente. Per evitare che si creino odore e muffe, lasciare la porta della cantinetta socchiusa.

SPOSTARE LA CANTINETTA

Staccare la spina di alimentazione dalla presa elettrica e rimuovere gli accessori e le parti movibili dall'interno dell'apparecchio.

Avvitare completamente i piedini di livellamento per evitare danni.

Chiudere la porta e fissarla con del nastro adesivo o in modo che non si apra durante le operazioni di trasporto.

Trasportare la cantina solo in posizione verticale. Proteggere la parte esterna dell'apparecchio con una coperta o un imballaggio atto allo scopo.

SUGGERIMENTI PER IL RISPARMIO ENERGETICO

Se la cantinetta deve essere lasciata vuota e spenta per lunghi periodi, si suggerisce di scollegare l'apparecchio, e dopo accurata pulizia, lasciare la porta socchiusa per far circolare l'aria all'interno dell'armadio per evitare la formazione di condense, muffe o odori.

L'apparecchio dovrebbe essere installato nella zona più fresca della stanza, lontano da fonti di calore e fuori dalla luce diretta del sole.

Verificare che l'unità sia adeguatamente ventilata. Mai coprire prese d'aria. Rimuovere la polvere e lo sporco dal condensatore ad intervalli regolari.

Aprire la porta solo per il tempo necessario e per brevi periodi.

Conservare le bottiglie in maniera ordinata.

Non riempire eccessivamente l'apparecchio per permettere all'aria di circolare tra le bottiglie ed i ripiani.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

È possibile risolvere molti problemi con facilità, risparmiando il costo di una possibile chiamata al servizio assistenza. Seguite i suggerimenti sotto riportati per vedere se è possibile risolvere il problema prima di contattare il servizio clienti.

GUIDA ALLA RICERCA DEI GUASTI E ALLA SOLUZIONE DEI PROBLEMI

| PROBLEMA | POSSIBILE CAUSA | SOLUZIONE |
|--|--|---|
| La cantinetta non funziona. | <ul style="list-style-type: none"> L'apparecchio non è collegato alla presa elettrica. L'apparecchio è spento. E' scattato il salvavita o si è bruciato un fusibile. | <ul style="list-style-type: none"> Collegare l'apparecchio alla rete elettrica. Accendere l'apparecchio. Riattivare l'interruttore o cambiare il fusibile. |
| La cantinetta non fa abbastanza freddo. | <ul style="list-style-type: none"> La temperatura non è regolata correttamente. La temperatura ambiente alta potrebbe richiedere delle regolazioni diverse. La porta viene aperta troppo di frequente. La porta è rimasta aperta. La guarnizione della porta non chiude correttamente. Il condensatore è troppo sporco. La griglia di ventilazione è ostruita o piena di polvere. | <ul style="list-style-type: none"> Controllare le regolazioni delle temperature. Regolare la temperatura diversamente. Non aprire la porta più spesso del necessario. Chiudere correttamente la porta. Controllare la guarnizione della porta, pulirla od eventualmente sostituirla. Pulire il condensatore quando necessario. Rimuovere la polvere od eventuali ostacoli. |
| La cantinetta si accende e si spegne di frequente. | <ul style="list-style-type: none"> La temperatura della stanza è molto alta. Sono state inserite molte bottiglie a temperatura ambiente. La porta viene aperta troppo di frequente. La porta non è stata chiusa completamente. La guarnizione della porta non chiude correttamente. | <ul style="list-style-type: none"> Posizionare l'apparecchio in un luogo più fresco. Lasciar funzionare l'apparecchio normalmente, la temperatura impostata verrà raggiunta. Non aprire la porta più spesso del necessario. Chiudere correttamente la porta. Controllare la guarnizione della porta, pulirla od eventualmente sostituirla. |
| L'illuminazione non funziona. | <ul style="list-style-type: none"> L'apparecchio non è collegato alla presa elettrica oppure spento. E' scattato il salvavita o si è bruciato un fusibile. La luce è stata spenta dal pannello di controllo. | <ul style="list-style-type: none"> Collegare l'apparecchio alla rete elettrica oppure accenderlo. Riattivare l'interruttore o cambiare il fusibile. Accendere la luce dal pannello di controllo. |
| Vibrazioni. | <ul style="list-style-type: none"> La cantinetta non è correttamente livellata. | <ul style="list-style-type: none"> Livellare la cantinetta tramite i piedini inferiori regolabili. |
| Sembra che la cantinetta faccia troppo rumore. | <p>Il rumore può provenire dal flusso del gas refrigerante, ciò è normale. Al termine di ogni ciclo di raffreddamento è possibile sentire dei gorgoglii dovuti dal flusso del gas refrigerante presente nell'apparecchio. Durante le variazioni interne di temperatura, la contrazione e l'espansione delle pareti interne possono provocare crepitii e rumori simili.</p> | |
| | <ul style="list-style-type: none"> La cantinetta non è correttamente livellata. | <ul style="list-style-type: none"> Livellare la cantinetta tramite i piedini inferiori regolabili. |
| La porta non si chiude correttamente. | <ul style="list-style-type: none"> La cantinetta non è correttamente livellata. L'incernieratura della porta è stata variata e non è stata installata correttamente. La guarnizione è sporca. I ripiani sono stati posizionati male. | <ul style="list-style-type: none"> Livellare la cantinetta tramite i piedini inferiori regolabili. Controllare le cerniere della porta e rimontare correttamente. Pulire la guarnizione della porta. Controllare il posizionamento dei ripiani ed inserirli correttamente. |

| | | |
|---|--|---|
| Problematiche su prodotti specifici | DX-7.20BK/DP, DX-7.20SSK/DP, DAU-17.57DB, DAU-17.57DSS, DAU-20.58B, DAU-20.58SS, DX-53.130DBK/DP, DX-53.130SDSK/DP, DAB-28.65B, DAB-28.65SS, DAB-36.80DB, DAB-36.80DSS, DX-57.146DBK, DX-57.146DSK, DAB-89.215DB, DAB-89.215DSS, DX-89.215BDBK, DX-89.215BSDSK, DX-171.430PK | |
| Sul display compare: "E0", "E1", "E2", "E3", "E4", "E5", "E6" or "E7". | <ul style="list-style-type: none"> • "E0" indica un problema di comunicazione nei modelli a 3 zone di temperatura. • "E1" o "E2" indica che la sonda di temperatura è guasta. • "E3" o "E4" indica che il sensore di sbrinamento è guasto. • "E5" indica che il riscaldatore è guasto. • "E6" indica che l'elettrovalvola è guasta. • "E7" indica che il sensore di chiusura non rileva la chiusura per un lungo periodo. | <ul style="list-style-type: none"> • Contattare il centro assistenza • Controllare la chiusura della porta. |
| L'allarme suona ed il display delle temperature lampeggia. | <ul style="list-style-type: none"> • La porta è rimasta aperta per più di 60 secondi? • In caso contrario, allora la temperatura è salita o scesa rispetto alla temperatura che è stato impostato. Questo potrebbe essere dovuto a: • La porta dell'apparecchio viene aperta troppo spesso. • La griglia di ventilazione è ostruita o piena di polvere. • C'è stata una lunga interruzione dell'alimentazione elettrica. • E' stata inserita una grande quantità di bottiglie. | <ul style="list-style-type: none"> • Chiudere la porta. • Non aprire la porta più spesso del necessario. • Rimuovere la polvere od eventuali ostacoli. • Lasciar funzionare l'apparecchio normalmente, la temperatura impostata verrà raggiunta. |
| Sul display compare l'icona "--" lampeggiante. | <ul style="list-style-type: none"> • La temperatura è fuori dall'intervallo impostato. | <ul style="list-style-type: none"> • Solo le temperature comprese tra 0~99°F e -9~37°C possono essere visualizzate dal display. Se la temperatura interna non è dentro a questo intervallo il display visualizzerà "--". Questo rientra nella normalità. |
| La ventola interna emette un forte rumore che termina se viene aperta la porta | <ul style="list-style-type: none"> • Potrebbe essersi formata una grossa quantità di ghiaccio nella zona dell'evaporatore e la ventola sfiorandolo produce rumore | <ul style="list-style-type: none"> • NON SPEGNERE la cantinetta in quanto il ghiaccio si scioglierebbe e ci sarebbe una elevata fuoriuscita d'acqua, contattare il centro assistenza ed eventualmente togliere la cantinetta dal mobile e sbrinarla. • Verificare la presenza di ventilazione nel mobile e la corretta chiusura della porta. |
| Problematiche su prodotti specifici | DX-17.58DBK/DP, DX-17.58SDSK/DP, DX-19.58BK/DP, DX-19.58SSK/DP, DX-94.270DBK, DX-94.270SDSK, DX-143.468B, DX-143.468SS, DX-166.428DBK, DX-166.428SDSK, DX-170.490TBK, DX-170.490STSK, DX-181.490DBK, DX-181.490SDSK, DX-194.490BK, DX-194.490SSK | |
| Sul display compare l'allarme "HH" oppure "LL" e si sente un suono continuo. | <ul style="list-style-type: none"> • La sonda di temperatura è guasta. | <ul style="list-style-type: none"> • Contattare il servizio assistenza. |

GARANZIA

La garanzia non copre:

1. Danneggiamenti dovuti a trasporti o movimentazione del prodotto.
2. Danni causati da negligenza d'uso, incidenti, uso improprio, installazione errata, utilizzo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale di istruzioni.
3. Danni causati dalla connessione del prodotto ad una fonte di alimentazione errata.
4. Danni da interruzioni e sbalzi elettrici.
5. Errata installazione o modifiche effettuate durante l'installazione.
6. Danni causati da riparazioni non autorizzate.
7. Danni causati da forza maggiore, incendi, allagamenti o disastri naturali.
8. Modifiche al prodotto senza espressa autorizzazione da parte del produttore.
9. Parti mobili tipo luci, ripiani, plastiche, filtri, vetri.
10. Qualsiasi deterioramento o danneggiamento dei vini o qualsiasi altro contenuto incidentali o consequenziali per eventuali difetti del prodotto.

NOTA: Le clausole di garanzia e le specifiche contenute nel presente libretto d'uso e manutenzione possono essere variate o annullate in qualsiasi momento e senza alcun preavviso.

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERTS

in Italia con:

Thema S.r.l. – Via Kennedy, 3 – 31031 Caerano di San Marco (TV)
T: 0423/650022 – F: 0423/650360 – info@dunavox.it

